



REGISTRO
AERONAUTICO
ITALIANO

PRESCRIZIONE DI
AERONAVIGABILITA'

Prescrizione
94-098
del 22.04.94

Pag. 1 di 2

SOGGETTO-OGGETTO:

Elicotteri Agusta A109A, A109AII ed A109C -
Struttura deriva superiore/trave di coda.

RIFERIMENTI

- Documentazione della Ditta Costruttrice:

AGUSTA Bollettino Tecnico 109-96 30.03.1994

- Prescrizioni Estere:

P.A. Ripetitiva: SI

DATA DI ENTRATA IN VIGORE: 1 Giugno 1994

SCADENZA:

- Parte I del B.T. a rifer.: Entro 100 ore di volo dalla data di entrata in vigore della presente PA, oppure entro il 1° Aprile 1995, quale delle scadenze si verifichi prima.
- Parte II del B.T. a rifer.: Ad ogni ispezione delle 300 ore successivamente all'applicazione della Parte I.

APPLICABILITA':

Tutti gli elicotteri Agusta A109A, A109AII, ed A109C fino al S/N 7670 compreso, esclusi i S/N's 7630, 7633, 7645, 7651, 7654, 7663, 7665, 7666, 7667, 7668 e 7669.

DESCRIZIONE:

Si prescrive l'esecuzione della modifica e delle ispezioni periodiche richieste dal Bollettino a riferimento, in accordo con le procedure in esso riportate, entro le scadenze sopra indicate.

-----FINE-----

English Translation

In case of any difficult, reference should be made to the Italian original text.

Airworthiness directive: n. 94-98 issued 22 April, 1994

Effective Date: 1 June, 1994

Applicability:

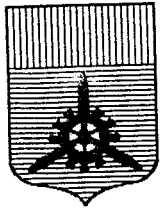
All agusta A109A, A109AII and A109C helicopters up to S/N 7670 included, serial numbers 7630, 7633, 7645, 7651, 7654, 7663, 7665, 7666, 7667, 7668 and 7669 excluded.

Compliance:

- Part I of referenced B.T.: Within 100 hours of flight after the effective date of this AD or within 1 April, 1995 whichever occurs first.
- Part II of referenced B.T.: At every 300 hour inspection, after accomplishment of Part I of B.T.

Subject:

Tail boom / Tail boom vertical fin.



REGISTRO
AERONAUTICO
ITALIANO

PRESCRIZIONE DI
AERONAVIGABILITA'

Prescrizione

94-098

del 22.04.94

Pag. 2 di 2

Reference:

Agusta Bollettino Tecnico 109-96 dated 30 March 1994.

Description:

Carry out the modification/inspections called for by the referenced Bollettino Tecnico, in accordance with the procedures in there specified, within the terms set forth under "Compliance" of this AD.

-----END-----

IL CERTIFICATO DI NAVIGABILITA' dell'aeromobile sulle cui strutture od impianti deve essere applicata la PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA' in oggetto, scade di validita' qualora essa non venga attuata nei termini prefissati.

La effettuazione della PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA' deve essere annotata - a cura dell'Esercente - sui libretti dell'aeromobile, del motore o dell'elica.